

**Pecsi, Marton et Sarfalvi, Béla, *The Geography of Hungary*, London, Collet's, 1964, 299 pages, 58 tableaux, 81 figures, 61 photographies, 2 cartes hors-texte couleur, index.**

**Henri Dorion**

Volume 15, numéro 36, 1971

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/021011ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/021011ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Département de géographie de l'Université Laval

ISSN

0007-9766 (imprimé)

1708-8968 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer ce compte rendu

Dorion, H. (1971). Compte rendu de [Pecsi, Marton et Sarfalvi, Béla, *The Geography of Hungary*, London, Collet's, 1964, 299 pages, 58 tableaux, 81 figures, 61 photographies, 2 cartes hors-texte couleur, index.] *Cahiers de géographie du Québec*, 15(36), 618-619. <https://doi.org/10.7202/021011ar>

## HONGRIE

KONNYU, Leslie, **A Condensed Geography of Hungary**, St. Louis, The American Hungarian Review, 1971, 80 pages. 32 photographies, 8 cartes, 25 tableaux statistiques, courte bibliographie.

Ce livre ne tient pas la promesse qu'en fait une publicité exagérée. L'auteur commence son ouvrage en mentionnant qu'il n'existe aucune monographie américaine sur la Hongrie et que son livre tend à combler cette lacune. Il ne rencontre malheureusement pas ses fins : l'information contenue dans ce bref ouvrage est maigre, bien que le style soit nettement de type inventoriel ; ce qui est plus grave, c'est qu'elle repose sur une équivoque fondamentale et volontaire. L'auteur, en effet, s'applique beaucoup plus à décrire la Hongrie de 1920 que la Hongrie d'aujourd'hui. Les deux premiers chapitres, qui équivalent à presque la moitié du livre, ont pour titres : « le bassin carpathique » et « les divisions politiques de 1920 ».

Le premier chapitre décrit le relief, l'hydrographie, le climat et la population d'une région qui constitua l'ancienne Hongrie, mais qui aujourd'hui chevauche plusieurs États : or, l'auteur ne fait pas les distinctions qui s'imposent. L'utilisateur non averti risque de s'y perdre, d'autant plus que la choronymie y est flottante (en général anciens noms hongrois, souvent accompagnés des équivalents dans les langues actuelles, mais avec plusieurs imprécisions ou erreurs).

Les cartes, surtout les cinq premières, sont mauvaises. Les trois cartes de localisation sont sans échelle ni légende. Sur la carte du bassin carpathique, on ne voit des limites que celles de l'actuelle et, surtout, de l'ancienne Hongrie.

L'auteur insiste sur « l'unité économique du bassin carpathique », minimise les minorités de l'ancienne Hongrie, mentionne que « les prix sont dictés par les Russes » ou que « la plus forte production d'huile a été entreprise par l'American-Hungarian Oil Company mais qu'elle fut nationalisée par les Communistes » ; bref, l'auteur semble plus inspiré par des souvenirs déçus que par le souci de décrire la Hongrie actuelle telle qu'elle est. La faible qualité du texte, plus voisin d'un catalogue touristique que d'une description géographique raisonnée, n'est même pas rehaussée par l'iconographie : de la trentaine de photographies, sept représentent les pays voisins et la moitié du reste n'a pas d'autre intérêt que folklorique.

Au prix où se vend ce livre (\$6.25 relié ; \$4.25 broché), l'achat de la version anglaise de la « Géographie de la Hongrie » de Pécsi et Sarfalvi est un bien meilleur placement.

Henri DORION

*Centre international de Recherches sur le bilinguisme  
Université Laval*

PECSI, Marton et SARFALVI, Béla, **The Geography of Hungary**, London, Collet's, 1964, 299 pages, 58 tableaux, 81 figures, 61 photographies, 2 cartes hors-texte couleur, Index.

Ce livre, même s'il date de plus de sept ans, mérite ici d'être mentionné puisqu'il constitue encore l'ouvrage de référence le plus commode, dans les langues qui nous sont accessibles, sur la géographie de la Hongrie. Il s'agit d'un ouvrage inventoriel dont le plan est complètement traditionnel : deux parties sont consacrées, l'une à la géographie physique, l'autre à la géographie économique ; chacune des régions et des sous-régions est succinctement décrite (de une à trois pages pour chacune de la cinquantaine d'unités régionales).

Inventoriel, mais ouvrage de grande qualité géographique. Autant la différenciation des paysages que l'interaction des phénomènes constituent le schéma de fond de cette présentation systématique de la terre hongroise. De bonnes cartes, d'intéressantes photographies et surtout bon nombre de graphiques et de blocs-diagrammes complètent un texte à la fois facile et précis.

Un livre de base pour qui veut s'initier à la géographie de la Hongrie.

Henri DORION

MARKOS, Gyögy, **Ungarn. Land, Volk, Wirtschaft un Stichworten**, Wien, Verlag Ferdinand Hirt, 1971, 135 pages.

Ouvrage de poche et de référence, ce petit livre a l'avantage de donner un tableau schématisé de la géographie de la Hongrie, facile de référence, agréable à l'oeil. Après une vingtaine de pages consacrées au milieu naturel et autant à l'homme et son habitat, le reste de l'ouvrage est également partagé entre un groupe de chapitres sur les différentes activités économiques et huit chapitres décrivant chacune des régions principales du pays.

L'illustration vaut à elle seule l'achat de ce livre. Les 46 cartes ou graphiques constituent pour la plupart des documents à la fois faciles à comprendre et à interpréter et pourtant très riches en information. Après une trentaine de cartes ou graphiques de synthèse, chaque région est illustrée par deux petites cartes : l'une donnant l'utilisation du sol, l'autre la structure industrielle. L'utilisation d'une couleur outre le noir et le gris, de même que de trames sur les cartes et même dans le texte, ajoute clarté, agrément et facilité de consultation.

Des statistiques à jour (1969 et 1970) complètent avantageusement cette magnifique petite synthèse de la géographie de la Hongrie.

Henri DORION

INTERNATIONAL GEOGRAPHICAL UNION, European Regional Conference, **Hungary. Geographical Studies**, Budapest, 1971, 251 pages.

Publié à l'occasion de la conférence régionale européenne de l'UGI, à Budapest, en août 1971, ce recueil, bien que ne visant pas à présenter systématiquement tous les aspects de la géographie de la Hongrie, n'en constitue pas moins un compendium d'articles qui donne un panorama intéressant de la géographie physique et économique du pays. La liste des chapitres en témoigne :

Landscape units and their types in Hungary

The climate of Hungary

The hydrography of Hungary

The natural vegetation of Hungary

The soils of Hungary

Regional development of the Hungarian national economy

The economic regions of Hungary

The territorial distribution of energy resources in Hungary